

Skrivstovuhøli til leigu



Vit byggja út, og hava 450 fermetrar av skrivstovuhølum til avlops, við útsýni yvir vøkru Hoydalar.

Áhugaði kunnu venda sær til Niels Christian Nolsøe á tlf. 31 45 05 ella e-mail: ncn@elektron.fo

P/F Elektron, Staravegur 9, 100 Tórshavn

ELEKTRON

STEPHANSSON AUG 31 1929

Laaaannngt vikuskifti í Aberdeen

hósdag til mánadag...ja!



Aberdeen hevur nógv at bjóða tær, bæði til gaman og álvara. Spáka tær ein túr eftir longu handilsgeituni Union Street. Vitja tey ymisku søvnini og tað væl umtóktta SATROSPHERE, sum er áhugavert fyri bæði børn og vaksin. Hugna tær við einum góðum bita á einari av teimum mongu frálíku matstovunum. Og gloym ikki at vitja pubbirnar við tí livandi tónleikinum.

Ja, Aberdeen hevur sanniliga nógv at bjóða.

fróknað er flogferð, fyra nætur á duplultkamari við morgunmati og ferðaavgjöld. Tilboðið er galdandi til 1. apríl.

Fráferð úr Vágum hósdag kl. 17.30.
Fráferð úr Aberdeen mánadag kl. 19.00.

ATLANTIC AIRWAYS

Bilegg hjá tinar ferðaskrivstovu ella hjá Atlantic Airways

Flogvellurin - FO-380 Servagur
Tel: 34 10 10 - Fax 34 10 01 - booking@atlantic.fo

www.atlantic.fo

ÚTSØLA

útsølan byrjar
mánamorgunin
25. februar
kl. 9.00

Leygardagin er stongt!

Pf. FÓTBÚNI

TRÓNDARGØTA 23 · TLF. 311705

EURO SKO



LANDSVERKFRØÐINGURIN

Verkfrøðingur

Ert tú áhugaður í nýggjum avbjóðingum á eini nýggjari deild í menning - Byggideildini hjá Landsverkfrøðinginum?

Byggideildin varðar av øllum almennum byggjarbeiðum - vegabygging, havnabygging og húsabygging - frá prosjekteringsbyrjan til afhending og garantisyn. Deildin varð stovnað fyri umleið einum ári síðani, og tann, ið verður settur, fer at luttaka í eini framhaldandi menning av deildini.

Arbeisuppgávur

- Uppgávurnar eru fjølbroyttar og fevna eitt nú um:
- prosjektstyring
- byggileiðslu
- samskipti við stýrir, ráðgevar, arbeiðstakarar og aðrar áhugabólkar
- útbjóðing
- sáttmálar við ráðgevar og arbeiðstakarar
- prosjektgransking



Fax +298 314986

Tlf. +298 3110333

lv@lv.fo

FO-110 Tórshavn

Postboks 78

Tinghúsnæði 5



Setanarviðurskipti

Løn og setanartreytir annars vera sambært sáttmála millum Figgjarmálastýrið og Føroya Verkfrøðingafelag. Arbeitt verður skiftistíð, og møguleikar eru fyri eftirútbúgving. Starvið verður sett skjótast til ber ella eftir nærri avtalu.

Umsóknir

Umsókn við lívsongdarlýsing (cv) verður at senda í brævbjálva merktur "verkfrøðingur til byggideildina", til

Landsverkfrøðingur
Postboks 78
110 Tórshavn

og skal verða okkum í hendi í seinasta lagi 15. mars 2002. Allar umsóknir verða viðgjørdar í trúnaði.

Nærri upplýsingar um starvið kunnu fáast frá Kristiani Rasmussen á tel. 311333 (e-postur: kristian@lv.fo)

Bíligari hjá føroyingum at ferðast á hjólum

Landsstýrið fer nú at lækka avgjöldini á kampingvognum og kampingbussum

FRÍTÍÐARLÍV

Áki Bertholdsen

Nú skal tað vera bíligari hjá føroyingum at keypa kampingvogn ella kampingbuss. Karsten Hansen, landsstýrismaður í figgjarmálum, arbeiðir í lötuni við einum uppskoti um at lækka avgjaldið á kampingvognum og kampingbussum, so at teir verða bíligari.

—Støðan er tann, at í Føroyum er nógv hægri avgjald á kampingvognum og kampingbussum, enn tað eru í grannalondum okkara, sigur Karsten Hansen, landsstýrismaður í figgjarmálum.

—Eitt nú verða kampingbussar tollaðir sum persónbilar.

Hann sigur, at í øðrum londum er onki avgjald á kampingvognum, sum verða krøktir upp í ein persónbil.



Nú fer tað at verða munandi bíligari hjá føroyingum at keypa sær kampingvogn ella kampingbuss, sigur Karsten Hansen, landsstýrismaður í figgjarmálum. Hann er nú á veg í tingið við uppskotið um at lækka toll og avgjald á kampingvognum og kampingbussum.

—Avleiðingin av føroysku avgjaldsreglunum, er, at hesi akfør eru so dýr at keypa í Føroyum, at tað snøgt sagt forðar fyri øllum handli, tí ongin hætta sær undir at keypa slíkt akfar.

—Karsten Hansen sigur, at ætlanin er nú at taka avgjaldið á kampingvognum av. Harafturat er ætlanin at kampingbussar ikki longur skulu tollast sum persónbil-

ar, men sum vørvagnar. —Ein kampingbussur kann ikki brúkast til annað enn kampingbuss - í besta føri kann hann brúkast til vørvogn. Tí haldi eg, at tað er rætt at tolla hann har eftir og ikki sum persónbil.

Karsten Hansen sigur, at málið hevur verið til viðgerðar á Landsstýrisfundi og har er undirtøka fyri at leggja málið fram.

Tí fer hann nú at snikka uppskotini til og síðani verða tey løgd fyri tingið, og tað verður longu í næstum, at tað verður lagt fyri tingið.

Hann sigur, at hetta fer at føra við sær, at kampingvagnar og kampingbussar verða munandi bíligari at keypa í Føroyum.

Strika døgverðatíman

Eisini Vágs Skúli ætlar at strika døgverðatíman

VÁGUR

Áki Bertholdsen

Tað er blivið alsamt vanligari, at skúlar og arbeiðspláss strika døgverðatíman. Ístaðin fyri at fara heim í ein tíma til døgverða, er ein stuttur matarsteðgur á arbeiðsplássinum, ella á skúlanum, og istaðin sleppa arbeiðsfólk og børn so til húsar eina løtu fyrr seinnapartin.

Nú ætlar eisini Vágs skúli at strika døgverðatíman.

Skúlastýrið í Vági hevur gjørt eina kanning og hon visir, at ein meiriluti av foreldrunum eru fyri at taka døgverðatíman av.

Samstundis hevur skúlastýrið spurt kommununa um hon er sinnað at betala tann meirkostnað, sum hetta fer at bera í sær fyri skúlan, tí verður døgverðatímin avtikin, skulu eitt nú kuldaskáp og ruskbingjur, keypast til skúlan.

Á býráðsfundi mikukvöldið varð samtykt at kommunan skuldi átaka sær at keypa skúlanum kuldaskáp og annars at bera tær útreiðslur, ið av-

tókan av døgverðatímanum fara at føra við sær.

Jógvan Krosslá, borgarstjóri í Vági, sigur, at býráðið hevur fingið upplýst, at teir allarflestu skúlarnir í landinum longu hava avtikið døgverðatíman og at tað bara eru tveir skúlar í øllum Føroyum, har børnini enn fara heim til døgverða og tað er skúlin í Vági og ein litil bygðarskúli.

Hann sigur, at umboðini fyri Vágs Býráð í skúlastýrinum hava fyrr umrøtt spurningin um at taka døgverða tíman av.

—Skúlin er beint omanfyri Vágs Havn og tað er ferðsluøðuleiki á høvuðsvegnum niðanfyrir skúlan í hvørjum døgverðatíma, tí samstundis sum skúlabørnini fara heim til døgverða, fer eisini arbeiðsfólk á virkjunum niðri á havnarlagnum til døgverða, og tað førir nógv ferðslu við sær.

—At avtaka døgverðatíman í skúlanum er í allarstørsta mun eisini ein spurningur um ferðslutrygdina hjá børnunum, sigur Jógvan Krosslá.

Vágs kommuna er við í umhvørviskrivstovu

VÁGUR

Áki Bertholdsen

Vágs Kommuna hevur nú samtykt at betala sín part av tí landsumfatandi Lokal Agenda 21 skrivstovuni, sum skal setast á stovn.

Lokal Agenda 21, er ein skrivstova, sum skal fevna um alt landið og sum skal vegleiða og ráðgeva kommununum í sambandi við umhvørvismál og tað er í sambandi við samtyktina á umhvørvisráðstevnu í Rio De Janeiro í 1992, at hon verður sett á stovn.

Tvørturímóti er tað viðmerkt í samtyktini hjá Vágs Býráð, at Vágs Kommuna fer ikki at leggja seg út í, hvar í landinum skrivstovan skal vera.

—Men verður skrivstovan á skrivstovuni hjá Kommunusamskipan Føroya í Havn, soleiðis sum eitt uppskot er, tekur Vágs býráð undir við tí, sigur Jógvan Krosslá, borgarstjóri, sum eisini er formaður í Kommunusamskipanini.

Hann sigur, at talan er um eitt einasta arbeiðspláss. Í Føroyum eru 39 kommunur og verða tað fleiri kommunur, sum seta krav fram um at fáa hetta eina arbeiðspláss, og tað tað sama sum at beina fyri ætlanini, heldur hann.



ikki minst stóra laksavirkið hjá Hera Hjelm.

Liðugt í mei

Men nú skuldi tann trupuleikin verið loystur endaliga.

Vágs Býráð hevur tikið upp samstarv við SEV um at fáa vatn úr Ryskivatni í Botnhaga, norðanfyrir Vág.

SEV brúkar vatnið úr Ryskivatnið til elverkið í Botni, men nakað síðani gjørdi Vágs Býráð og SEV avtalu við SEV um eisini at fáa vatn úr Ryskivatni oman til Vágs.

Eftir aitaluni skal Vágs Kommuna sostatt fáa vatn úr Ryskivatni, tá ið vatn-goymslurnar, sum annars eru í Vági, fara at tømast.

Síðani er Vágs kommuna

farin undir arbeiðið at leggja ta 3.600 metra longu vatnveitingina úr brunninum í Vági, niðan í Ryskivatn.

Samstundis verður savningarbrunnur gjørdur norðuri á Hálslinum, umframt at pumpur skulu setast upp við Ryskivatn.

Men samstundis skal SEV eisini byggja út. Ætlanin er at veita vatn oman av røðini vestanfyrir Hvannadal, omanfyrir Vág, oman í Ryskivatn.

—Har eru stórar vatn-goymslur, sum SEV ætlar at veita oman í brunnin og síðani í Ryskivatn fyri at fáa meiri vatn til elverkið. Tá ið vatnið í goymslunum í Vági fer at ganga undan, verður vatn veitt úr brunninum oman í goym-

slurnar í Vági.

Men gongur vatnið í brunninum undan, verður vatn pumpað úr Ryskivatni í brunnin.

Liðugt í summar

Hetta er eitt arbeiði sum kostar umleið eina millión krónur. Og á býráðsfundi mikukvöldið samtykti Vágs Býráð at játta tær seinast 750.000 krónurnar til endamálið.

Jógvan Krosslá, býráðsformaður, sigur, at arbeiðið verður liðugt í mei.

—Tá skuldi kommunala vatnveitingin í Vági kunna nøkta tørvin hjá húsarhaldum og vinnulívi til reint vatn nógv ár fram, eisini tá ið turkur er, sigur hann.